



STERDYŃ

organ samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

18 września 2013 r.

Najlepsze życzenia

Zdrowia, pomyślności w życiu osobistym oraz satysfakcji z wykonywania powierzonych obowiązków z okazji imienin wszystkim mieszkańcom Gminy obchodzącym uroczystość imienin w dniach 12 września - 3 października 2013 roku życzy w imieniu Radnych Gminy, Sołtysów oraz Pracowników Urzędu Gminy Przewodniczący Rady Adam Góral i Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski.

Dożynki Powiatowe w Sterdynie



W niedzielę 25 sierpnia 2013 r. w Sterdynie odbyły się III Powiatowe Dożynki. Organizatorami dożynek byli: Starostwo Powiatowe w Sokołowie Podlaskim i Gmina Sterdyń.

Więcej na str. 2

W numerze m.in.:

- **Zasłużony dla Gminy Sterdyń** - str. 4
W dniu 9 sierpnia 2013 roku Kapituła Nagród Rady Gminy w Sterdynie po rozpatrzeniu wniosków przyznała po raz kolejny nagrodę "Zasłużony dla Gminy Sterdyń". Nagrody wręczył Przewodniczący Kapituły Nagród Rady Gminy i zarazem Przewodniczący Rady Gminy Sterdyń podczas uroczystości dożynkowych w dniu 25 sierpnia 2013 r.



- **Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze** - str. 7
W dniu 8 września 2013 r. na stadionie w Sokołowie Podlaskim odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo Pożarnicze jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu sokołowskiego. Kobieca Drużyna Pożarnicza z OSP Mursy w swojej kategorii okazała się najlepsza. Drużyna męska OSP Mursy zajęła 2 miejsce.



III POWIATOWE DOŻYŃKI W STERDYŃ



W niedzielę 25 sierpnia 2013 r. w Sterdyni odbyły się III Powiatowe Dożynki. Organizatorami dożynek byli: Starostwo Powiatowe w Sokołowie Podlaskim i Gmina Sterdyń.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele parafialnym w Sterdyni, którą celebrował proboszcz parafii ks. kan. dr Zbigniew Rycak. Homilię wygłosił honorowy patron uroczystości, ordynariusz diecezji drohiczyńskiej biskup Antoni Pacyfik Dydecz.

Po mszy św. korwód dożynkowy w asyście Strażackiej Orkiestry Dętej udał się na plac Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Delegacje poszczególnych gmin powiatu sokołowskiego zaprezentowały swoje wieńce dożynkowe.

W uroczystości wzięli udział licznie przybyli goście. Wśród nich byli m.in.: europosłanka Jolanta Hibner, posłowie: Marek Sawicki, Krzysztof Borkowski, Jacek Kozaczyński, członek Zarządu Województwa Mazowieckiego - Ewa Orzełowska, przedstawiciele samorządowi szejbła wojewódzkiego, powiatowego, gminnego oraz instytucji pracujących na rzecz rolnictwa, delegacje firm i instytucji, mieszkańcy powiatu sokołowskiego, a także liczni sponsorzy, bez których wsparcia III Dożynki Powiatowe nie mogłyby się odbyć. Patronat honorowy nad imprezą objął Biskup Diecezji Drohiczyńskiej, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Wojewoda Mazowiecki oraz Marszałek Województwa Mazowieckiego.

Zgodnie ze zwyczajem starosta i starościna dożynek przekazali chleb wypiekany ze zbóż zebranych w czasie tegorocznych żniw gospodarzom dożynek: staroście sokołowskiemu Leszkowi

Iwaniukowi i wójtowi gminy Sterdyń Czesławowi Marianowi Zalewskiemu.

W tym roku zaszczytna rola starostów przypadła Katarzynie Zakrzewskiej z miejscowości Dziecioły Dalsze oraz Krzysztofowi Makowieckiemu – radnemu gminy Sterdyń, sołtysowi miejscowości Chądzyń. Asystentami starostów byli: Małgorzata Kozak z miejscowości Kolonia Paderewek i Dariusz Sówka z miejscowości Kuczaby.

Następnie gospodarze oraz wójtowie gmin powiatu sokołowskiego podzielili się chlebem z gośćmi oraz wszystkimi przybyłymi na uroczystość. Podziękowali rolnikom za trud i ich ciężką pracę oraz życzyli im dalszej wytrwałości.

Podczas uroczystości rolnikom z powiatu sokołowskiego wręczone zostały odznaczenia „Zasłużony dla rolnictwa”, przyznane przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Wśród odznaczonych znaleźli się też rolnicy z gminy Sterdyń, a byli to:

- ♦ Jan Makowiecki – Dziecioły Bliższe
- ♦ Sławomir Ratyński – Ratyniec Nowy
- ♦ Piotr Marchel – Stelągi
- ♦ Małgorzata Kozak – Kolonia Paderewek
- ♦ Dariusz Sówka - Kuczaby
- ♦ Łukasz Deonizak - Kiełpiniec
- ♦ Mirosław Zakrzewski – Dziecioły Dalsze
- ♦ Janusz Marczuk – Chądzyń
- ♦ Lech Wyrzykowski - Sewerynowka

Dożynki były doskonałą okazją do wręczenia nagród Rady Gminy Sterdyń „Zasłużony dla Gminy Sterdyń”. Nagrody przyznawane są w uznaniu zasług za działania na rzecz rozwoju i promocji gminy Sterdyń. Wyróżnienia otrzymali na wniosek Wójta Gminy z rąk Przewodniczącego Kapituły Nagród, jednocześnie Przewodniczącego Rady Gminy Sterdyń Adama Górala: Janina Tenderenda, Kazimierz Krawczyński, Urszula Woźniak i Marianna Kobylińska.

Tym, którzy przyczynili się do promowania powiatu sokołowskiego wręczone zostały statuetki „Sokół Biznesu” przyznawane przez samorząd powiatu sokołowskiego.



Wyróżnienia te otrzymali: Krzysztof Szajko właściciel Przetwórni Mięsa w Sterdyni i Jan Pacewicz właściciel Pałacowego Centrum Konferencyjnego w Sterdyni.

Podczas dożynek rozstrzygnięty został konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Jury, któremu przewodniczyła etnograf Maria Koc - radna Sejmiku Województwa Mazowieckiego, przyznało dwa pierwsze miejsce, które przypadły

miastu i gminie Kosów Lacki oraz gminie Ceranów. Drugą nagrodę odebrali twórcy wieńca z miejscowości Białobrzegi w gminie Sterdyń.

Imprezie towarzyszyły liczne stoiska – wystawy prac twórców ludowych i rękodzieła artystycznego, produktów regionalnych, stoiska promocyjne firm i wielu instytucji oraz wystawa sprzętu rolniczego.

Organizatorzy uroczystości zadbali

tego dnia o rozmaite atrakcje dla mieszkańców i gości. Przeprowadzono I Konkurs Zespołów i Kapel Weselnych, rozstrzygnięto konkurs pod nazwą „Smakołyk Nadbużański” oraz rozegrano Turniej Ligi Piłkarskich Siódemek. Gwiazdą wieczoru był zespół Hoyraki oraz duet Liber i Natalia Szroeder.

Anna Kowalska



Dożynki Diecezjalne

W sobotę, 7 września br. w parafii pw. Stanisława Biskupa i Męczennika w Sarnakach odbyły się dożynki diecezjalne Diecezji Drohiczyńskiej. Głównym punktem uroczystości była Eucharystia, celebrowana przez przybyłego na zaproszenie biskupa drohiczyńskiego Antoniego Dydycza, przewodniczącego Papieskiej Rady ds. Służby Zdrowia ks. abp Zygmunta Zimowskiego, który dokonał poświęcenia wieńców dożynkowych, ziarna siewnego oraz chleba, którym uczestnicy mszy dzielili się między sobą.



Gmina Sterdyń reprezentowana była przez parafię Sterdyń i Łazówek.

Anna Kowalska

Urząd Gminy Sterdyń informuje

odbierane będą od właścicieli nieruchomości (sprzed ich nieruchomości):

<odpady wielkogabarytowe> <zużyty sprzęt elektryczny-elektroniczny> <opony>

Rejon I

1 października 2013 r. (wtorek)

Dzięcioły Bliższe
Nowe Mursy
Dzięcioły Dalsze
Stare Mursy
Dzięcioły Kolonia
Paulinów
Golanki
Nowy Ratyniec
Grądy
Stary Ratyniec
Kuczaby
Stelągi
Lebiedzie
Stelągi Kol.
Lebiedzie Kol.
Sterdyń
Zaleś

Rejon II

2 października 2013 r. (wtorek)

Białobrzegi
Paderewek
Chądzyń
Kol.Paderewek
Kamieńczyk
Seroczyn
Kiełpiniec
Kol. Seroczyn
Łazów
Sewerynowka
Łazówek
Szejki
Matejki

Zasłużeni dla Gminy Sterdyń

W dniu 9 sierpnia 2013 roku Kapituła Nagród Rady Gminy w Sterdychni po rozpatrzeniu wniosków przyznała nagrodę "Zasłużony dla Gminy Sterdyń" następującym osobom:

1. Janina Tenderenda

Urodziła się w Grodnie. Dzieciństwo i młodość spędziła w Łodzi. W czasie II Wojny Światowej pani Janina znalazła się w Ciechanowcu, i tu rozpoczęła pracę nauczycielki.

W 1946 roku z rodziną przeniosiła się do Sterdychni. Rozpoczęła pracę w Samorządowym Gimnazjum, jako nauczycielka wychowania fizycznego dziewcząt. Pracowała z sercem i zapałem. W ramach pracy społecznej z młodzieżą wiejską zorganizowała Ludowy Zespół Taneczny. Młodzież tańczyła wyłącznie narodowe tańce polskie. Dla starszej młodzieży zorganizowała w Sterdychni świetlicę gromadzką.

Od 1964 roku przez 10 lat pełniła funkcję Kuratora Sądowego dla Nietletnich. W 1972 roku powierzono jej funkcję zastępcy kierownika szkoły podstawowej w Sterdychni, a w 1973 roku powołano na stanowisko zastępcy dyrektora Zbiorczej Szkoły Gminnej w Sterdychni, gdzie pracowała do chwili przejścia na emeryturę w 1976 roku. Za osiągnięcia w pracy pedagogicznej otrzymała nagrodę Ministra Oświaty i Wychowania, a Ministerstwo Kultury i Sztuki uhonorowało ją odznaką „Zasłużony działacz Kultury”. Doprowadziła do zorganizowania Izby Pamięci Narodowej w sterdyńskiej szkole, a we współpracy z młodzieżą Zasadniczej Szkoły Rolniczej zebrała materiały do Honorowej Księgi Poległych, w której znalazły się nazwiska ponad 150 osób z terenu gminy Sterdyń, poległych w czasie II wojny światowej.

Pani Janina Tenderenda jest osobą ciepłą i serdeczną, wyróżniającą się wysoką kulturą osobistą. Jako przyjaciel dzieci i młodzieży uczestniczy w życiu szkolnej społeczności. W sterdyńskim środowisku propaguje wartości patriotyczne, kulturę słowa, postawę szlachetności oraz szacunek do wszystkiego, co dobre i piękne.

2. Kazimierz Krawczyński

Urodził się 3 stycznia 1936 roku w miejscowości Lubowicz Kąty.

Przez całe życie zawodowe

pracował w lecznictwie weterynaryjnym na terenie gminy Sterdyń

Poza pracą zawodową działał w Spółdzielczości Rolniczej, jako radny, członek wielu komisji, decydujących o sprawach rolnictwa i rolników Gminy Sterdyń.

Pracował również bardzo aktywnie w jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Sterdychni. Swoim działaniem i autorytetem wywierał wpływ wychowawczy w stosunku do młodszych kolegów strażaków ochotników. Mając zdolności muzyczne przez 25 lat, był jednym z wiodących członków Strażackiej Orkiestry Dętej.

Działał aktywnie w swoim środowisku. Był Radnym Gminy Sterdyń w latach 2002 – 2006, gdzie wniósł wiele pozytywnych pomysłów, co powodowało, że jakość pracy Rady Gminy była lepsza. Pan Kazimierz jest człowiekiem o wysokiej kulturze osobistej, lubiany i szanowany przez mieszkańców gminy.

3. Urszula Woźniak

Pani Urszula Woźniak urodziła się 4 kwietnia 1969 r. w Sterdychni.

Od 25 lat pracuje w Urzędzie Gminy Sterdyń, a od 2002 roku zajmuje stanowisko Zastępcy Wójta Gminy Sterdyń. Posiada olbrzymie doświadczenie samorządowe i znajomość zasad funkcjonowania i wykorzystywania funduszy unijnych.

Swoimi działaniami przyczyniła się do dynamicznego rozwoju gminy Sterdyń. Doprowadziła do sfinalizowania wielu ważnych dla mieszkańców tej gminy inwestycji m.in. drogowych, wodociągowych, kanalizacyjnych, sportowych, edukacyjnych i w dziedzinie kultury. Wykazała duże zaangażowanie na rzecz rozwoju obszarów wiejskich. Dzięki jej pracy i poświęceniu gmina Sterdyń pozyskała z funduszy unijnych i krajowych kilkanaście jak nie kilkadziesiąt milionów złotych.

W 2011 r. została odznaczona Złotym Medalem "Za zasługi dla pożarnictwa" i Odznaką Ministra



Rolnictwa i Rozwoju Wsi "Zasłużony dla Rolnictwa".

4. Marianna Jadwiga Kobylińska

urodziła się 6 stycznia 1965 r. w Sterdychni. Upowszechnieniem kultury na terenie gminy Sterdyń zajmuje się od 1985 roku. Od roku 1999 jest dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury, a od 2006 r. Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sterdychni.

Jest inicjatorką różnego rodzaju przedsięwzięć kulturalnych, edukacyjnych i sportowych, jest organizatorem wielu imprez o zasięgu lokalnym, powiatowym, regionalnym i wojewódzkim.

Pani Dyrektor współpracuje z organizacjami mającymi siedzibę w GOKiS. Od 2012 roku pełni funkcję prezesa Stowarzyszenia „Lepsze Jutro Gminy Sterdyń”.

Dzięki staraniom pani Dyrektor zostały wydane publikacje książkowe o tematyce historycznej, kulturalnej jak również poezja.

Od 1999 jest redaktorem naczelnym kwartalnika społeczno - kulturalnego „Nasza Gazeta Sterdyńiak”.

Pani Marianna Kobylińska całe swoje dotychczasowe życie zawodowe poświęciła rozwojowi kultury w Gminie Sterdyń. Dzięki Jej zaangażowaniu dzieci i młodzież rozwijają swoje pasje w dziedzinie muzyki, plastyki, teatru i tańca zajmując często czołowe lokaty w konkursach powiatowych, wojewódzkich i krajowych, a Ośrodek Kultury w Sterdychni otrzymał od Ministra Edukacji tytuł „Miejsce Odkrywania Talentów”.

Nagrody wręczył Przewodniczący Kapituły Nagród Rady Gminy i zarazem Przewodniczący Rady Gminy Sterdyń podczas uroczystości dożynkowych w dniu 25 sierpnia 2013 r.

Wyróżnionym serdecznie gratulujemy.

Anna Kowalska

INWESTYCJE

Zagospodarowanie turystyczne terenu przy świetlicy wiejskiej w Kuczabach



Gmina Sterdyń dba o wzrost atrakcyjności przestrzeni publicznej w miejscowościach gminnych.

W miesiącu sierpniu ukończone zostały prace mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców i zwiększenie możliwości spędzania wolnego czasu. W Kuczabach zakończone zostały roboty związane z realizacją zadania pn.: „Zagospodarowanie turystyczne terenu przy świetlicy wiejskiej w Kuczabach”.

W ramach zadania wkomponowane zostały elementy architektury tj. zewnętrzny stół do tenisa, gra terenowa kółko i krzyżyk, huśtawka, ławki do ogniska oraz grill. Dodatkowo cały teren został wyposażony w kosze na śmieci oraz ławy i stoły. Dodatkowo ustawiono lampy solarne.



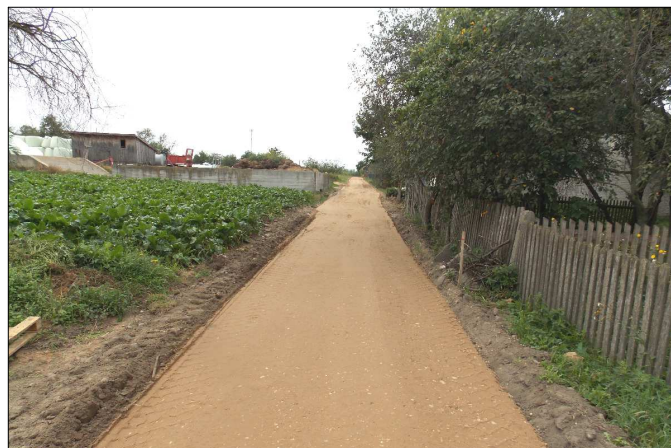
Dzięki zagospodarowaniu terenu przy świetlicy, stanie się on przyjaznym miejscem dla mieszkańców i turystów. Tworzenie takich miejsc ze względu na ich położenie oraz cechy funkcjonalno – przestrzenne sprzyja nawiązywaniu kontaktów społecznych. Służy nie tylko rekreacji, ale przede wszystkim integracji mieszkańców

Zadanie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Tygiel Doliny Bugu” w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013 w wysokości 80% kosztów kwalifikowanych operacji.



Przebudowa nieutwardzonej drogi gminnej w miejscowości Stelągi

W miesiącu sierpniu ukończone zostały prace mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców Gminy w zakresie dróg publicznych. W Stelągach zakończone zostały roboty związane z realizacją zadania pn. „Przebudowa nieutwardzonej drogi gminnej w miejscowości Stelągi”.



W ramach zadania została przebudowana droga na długości 440 m z nawierzchni żwirowo - gruntowej na nawierzchnię z kruszywa naturalnego (tłucznia) o grubości 20 cm. Wykonano także prace dotyczące odwodnienia drogi

Pracę zostały wykonane przez firmę transportowo-usługową Mirosław Przesmycki.

Zadanie jest współfinansowane ze środków zewnętrznych związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych w wysokości 50% kosztów kwalifikowanych w wysokości 39,372,44.

W ramach odrębnego zadania w Stelągach odmulono i umocniono rów płytami EKO na długości 58 mb, dalszy odcinek rowu w stronę do rzeki na długości niespełna 200 m także odmulono. Zamontowano również przepust pod drogą.



Urszula Woźniak
Paweł Pędzich

FUNDUSZ SOŁECKI NA 2014 ROK

Zbliża się termin składania wniosków zawierających listę zadań, przedsięwzięć do realizacji w ramach funduszu sołeckiego na 2014 rok

Aby skorzystać z funduszu sołeckiego w 2014 roku, Sołectwa do 30 września 2013 r. muszą złożyć

wniosek wraz z podjętą uchwałą Zebrania Wiejskiego, listą obecności i protokołem z Zebrania Wiejskiego do Wójta Gminy Sterdyń.

Aby wniosek Sołectwa został przyjęty musi spełniać odpowiednie warunki.

Przedsięwzięcia zgłoszone we wniosku muszą spełniać przesłanki: być zadaniami własnymi gminy, służyć poprawie warunków życia danej miejscowości oraz być zgodne ze Strategią Rozwoju Gminy.

Wniosek musi być uchwalony przez Zebranie Wiejskie z inicjatywy Sołtysa, rady Sołeckiej lub 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa, posiadać kalkulację kosztów (koszt wskazanych przedsięwzięć nie może przekroczyć wysokości środków przyznanych w ramach funduszu sołeckiego) oraz uzasadnienie.

Decyzja mieszkańców jest wiążąca. Wójt sprawdza wniosek o

fundusz sołecki jedynie pod kątem poprawności formalnej. Jeżeli wniosek spełnia wszystkie warunki formalne, musi zostać uwzględniony w budżecie gminy na kolejny rok.

W przypadku, gdy wniosek nie spełnia wymogów formalnych, wójt w ciągu 7 dni informuje o tym sołtysa. Sołtys ma kolejne 7 dni na podtrzymanie wniosku w niezmienionej formie. Informację o podtrzymaniu wniosku kieruje do Rady Gminy za pośrednictwem Wójta. Rada gminy ma 30 dni na rozpatrzenie wniosku sołectwa. Rozstrzygnięcie Rady jest dla Wójta wiążące.

Wniosek sołectwa musi być odrzucony jeśli:

- ♦ nie określono w nim przedsięwzięć, na które mają zostać przeznaczone pieniądze,
- ♦ do wniosku nie dołączono uzasadnienia wyboru przedsięwzięć,
- ♦ przedsięwzięcia wybrane przez zebranie nie spełniają warunków wymienionych w art. 1 ust 3 ustawy o funduszu sołeckim: nie służą poprawie warunków życia mieszkańców, nie są zadaniami

własnymi gminy lub nie są zgodne ze strategią rozwoju gminy,

- ♦ koszt planowanych działań przekracza wysokość środków przeznaczonych na sołectwo,
- ♦ wniosek nie został uchwalony przez zebranie wiejskie,
- ♦ wniosek został przekazany wójtowi po 30 września roku poprzedzającego poniesienie wydatków.

Fundusz sołecki to publiczne pieniądze, które podlegają takim samym prawom jak pozostałe środki budżetowe. Fundusz jest wyodrębniany w budżecie gminy i przez cały czas pozostaje częścią budżetu. Wszystkie wydatki z funduszu ponosi gmina, na nią też wystawiane są faktury i rachunki czy zawierane umowy. Sołtys może jednak ustalić z urzędem gminy, że to on będzie dokonywał poszczególnych wydatków.

Anna Kowalska

Narodowe Czytanie Fredry w Sterdyni

W sobotę 7 września br. w Zespole Szkół w Sterdyni zorganizowano Narodowe Czytanie Fredry, odpowiadając tym samym na inicjatywę Prezydenta RP B. Komorowskiego.

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 16.00 na dziedzińcu szkolnym, na którym zgromadzili się mieszkańcy gminy, uczniowie i nauczyciele – wszyscy zaproszeni przez Wójta Gminy Cz. M. Zalewskiego oraz przez Dyrekcję Zespołu Szkół w Sterdyni.

Pięknym wstępem do Narodowego Czytania był polonez w wykonaniu uczniów Gimnazjum im. H.Sienkiewicza przygotowany pod kierunkiem nauczyciela Wojciecha Krzykowskiego. Po przywitaniu obecnych przez dyrektor szkoły Grażynę Bindułę głos zabrała nauczycielka j.polskiego Teresa Styś, przygotowująca literacką część uroczystości. Przybliżyła słuchaczom barwną interesującą postać Aleksandra Fredry. Uczennice gimnazjum odczytały zabawne

wiersze m. in. „Małpę w kąpielu”, „Paweł i Gawel”, „Trzeba by”

Do refleksji skłaniały aforyzmy i fraszki znanego komediopisarza. Trudno było nie dostrzec jak ciągle są aktualne i celnie podsumowują otaczającą nas rzeczywistość.

Zasadniczą częścią spotkania było czytanie „Ślubów panieńskich”.

W role bohaterów z powodzeniem wcielili się: pani dyrektor G.Binduła, nauczyciele, uczniowie i absolwenci gimnazjum. Żywa reakcja słuchaczy była wyrazem uznania dla czytających ; dowodziła, że mimo upływu lat Fredro ciągle nas bawi i uczy.

Na zakończenie zabrzmiał żywiołowy mazur skomponowany przez Wojciecha Kilara do filmu „Zemsta”. Tym mocny akcentem zamknięto niecodzienne interesujące spotkanie z literaturą w Gminie Sterdyń.

Teresa Styś

Powiatowe Zawody Sportowo - Pożarnicze

W dniu 8 września 2013 r na stadionie w Sokołowie Podlaskim odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo Pożarnicze jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu sokołowskiego.

W zawodach brało udział 15 drużyn męskich (grupa A) oraz 6 drużyn kobiecych (grupa C). Były to drużyny, które w zawodach gminnych zajmowały I i II miejsce.

Zawody zostały rozegrane w dwóch konkurencjach: ćwiczenie bojowe oraz sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami.

Rywalizacja była tym bardziej zacięta, ponieważ najlepsze drużyny

zarówno kategorii A jak i kategorii C awansowały na zawody strefowe (1/3 województwa mazowieckiego), które będą rozgrywane w 2014 roku. Ostatecznie w walce o podium I miejsce w grupie męskiej zdobyła jednostka OSP Szkopy z wynikiem łącznym 96,10 pkt., II miejsce z wynikiem 97,94 pkt. zdobyła OSP Mursy, III miejsce zajęła OSP Jabłonna Lacka. Natomiast w grupie dziewczyn zwycięską drużyną okazała się Kobięca Drużyna Pożarnicza z OSP Mursy uzyskując łączny wynik 115,97 pkt., II miejsce Kobiety z OSP Suchodół z wynikiem 128,34 pkt., III miejsce kobiety z OSP Grodzisk.



Trzy pierwsze miejsca z każdej grupy otrzymały puchary, dyplomy i promesy na zakup sprzętu, ufundowane przez Zarząd Powiatowy OSP w Sokołowie Podlaskim oraz Starostwo Powiatowe.

Beata Tomczuk

UWAGA ROLNICY!

Rolnicy, których gospodarstwa ucierpiały w tym roku na skutek powodzi, mogą ubiegać się w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o przyznanie pomocy finansowej. Wnioski o takie wsparcie można składać od 2 do 30 września 2013 roku w biurze powiatowym ARiMR właściwym ze względu na miejsce zamieszkania rolnika.

Agencja wypłaci poszkodowanym rolnikom pomoc obliczoną jako iloczyn powierzchni upraw rolnych, na których wystąpiły straty w wysokości kwalifikującej uprawę do likwidacji oraz stawki pomocy wynoszącej 100 zł na 1 ha zniszczonej uprawy rolnej lub 10 zł na 1 m² zniszczonych upraw w szklarniach lub tunelach foliowych.

Wsparcie udzielane przez ARiMR jest jednym z elementów rządowego programu pomocy dla rolników



poszkodowanych w 2013 roku przez powódź.

Dokumenty niezbędne do ubiegania się o pomoc są dostępne na stronie internetowej Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: www.armir.gov.pl

Poszkodowani rolnicy będą mogli również ubiegać się o kredyty preferencyjne na

wznowienie produkcji rolnej w Powiatowym Banku Spółdzielczym w Sokołowie Podlaskim i jego oddziałach.

Protokoły oszacowania strat wydawane są w pokoju nr 5 w Urzędzie Gminy Sterdyń w godzinach pracy Urzędu 8.00-16.00.

Jadwiga Czarnocka

Informacja

Uprzejmie przypominam mieszkańcom gminy, którzy zadeklarowali segregację odpadów o prowadzeniu prawidłowej segregacji, zgodnej z zasadami określonymi w informacji.

W przypadku nie prowadzenia przez te osoby prawidłowej segregacji oraz na podstawie informacji uzyskanej z firmy odbierającej odpady - Decyzją Wójta zostanie zmieniona wysokość opłaty za odpady.



Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski

O G Ł O S Z E N I E

Wójt Gminy Sterdyń ogłasza się przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości będących własnością Gminy Sterdyń

Nieruchomość oznaczona jako działka nr ew. 725 o łącznej powierzchni 1.0623 ha położona w miejscowości Kiełpiniec, zabudowana budynkiem szkoły (o powierzchni zabudowy 719,00 m² powierzchni użytkowej 771,65 m² oraz kubaturze 5926,00 m³), budynkiem gospodarczym (o powierzchni zabudowy 28,00 m², powierzchni użytkowej 23,00 m²).



Nieruchomość posiada założoną księgę wieczystą nr 18 108.

Nieruchomość położona jest we wsi Kiełpiniec, przy drodze powiatowej o nawierzchni utwardzonej asfaltowej w pobliżu rzeki Bug na obszarze Nadbużańskiego Parku Krajobrazowego.

Budynek szkoły murowany, kryty blachą, jednokondygnacyjny z poddaszem użytkowym, częściowo podpiwniczony. Wyposażony w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną z szambem lokalnym, co. Z piecem na paliwo stałe, ciepła woda z termy elektrycznej. Elewacja budynku tynk gładki. Budynek użytkowany jako szkoła do 30 czerwca 2008 r. Parter budynku stanowią pomieszczenia szkolne, na poddaszu pomieszczenia mieszkalne (trzy samodzielne lokale mieszkalne). Stan techniczny budynku dobry.

Budynek gospodarczy murowany, elewacja – tynk gładki. Stan techniczny budynku średni.

Cena wywoławcza 800.000,00 zł

Minimalna wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej.

Przetarg odbędzie się dnia 25 października 2013 r. o godzinie 12:00 w pokoju nr 5 Urzędu Gminy Sterdyń, ul. T. Kościuszki 6.

W/w nieruchomość w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Sterdyń położona jest w terenie zabudowy usług oświaty z możliwością zmiany przeznaczenia na tereny oznaczone symbolami MW (mieszaniowe wielorodzinne), MN (mieszaniowe jednorodzinne), U (usługi), US (usługi sportu i rekreacji), UZ (usługi ochrony zdrowia), UK (usługi kultury), Uks (usługi sakralne), PU (zabudowa usługowa i produkcyjna) według przepisów odrębnych.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie

wadium w wysokości **80 000,00 zł.**

Wadium w/w wysokości należy wnieść w formie pieniężnej w terminie do dnia 22 października 2013 r. na konto PBS Sokołów Podlaski o/Sterdyń **Nr 11922100000020071620000 040.**

Za datę wpłacenia wadium uważa się wpływ wymaganej kwoty na w/w rachunek.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy kupna – sprzedaży. Wadium zostanie zaliczone na poczet ceny sprzedaży uczestnikowi, który wygrał przetarg.

Osoby przystępujące do przetargu zobowiązane są przedstawić Komisji Przetargowej następujące dokumenty:

- 1) osoby fizyczne – dokument potwierdzający tożsamość (dowód osobisty lub paszport),
- 2) pełnomocnicy – dokument potwierdzający tożsamość i pisemne pełnomocnictwo,
- 3) reprezentanci osoby prawnej – dokument potwierdzający tożsamość i aktualny odpis z właściwego rejestru, wykazujący umocowanie do reprezentowania danej osoby prawnej.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana jest do wpłacenia przed zawarciem umowy na rzecz sprzedającego pełnej ceny sprzedaży nieruchomości oraz do pokrycia kosztów związanych z zawarciem umowy notarialnej.

Nieruchomość można oglądać codziennie w godzinach pracy urzędu od 8.00 do 15.00 po uprzednim uzgodnieniu terminu. Tel. (25) 787 00 04 wew. 35.

Dodatkowe informacje na stronie internetowej: www.sterdyn.com.pl w zakładce BIP.

Regulamin przetargu znajduje się do wglądu w Urzędzie Gminy Sterdyń w pokoju nr 5.

Wójt Gminy Sterdyń może odwołać przetarg z uzasadnionej przyczyny, przed jego rozpoczęciem o czym niezwłocznie poinformuje w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu.

Biuletyn Informacyjny Gminy Sterdyń – wydawca: Urząd Gminy, 08-320 Sterdyń, ul. Kościuszki 6, tel. 025-787-00-04.

Zespół Redakcyjny: Renata Piwko - Redaktor Naczelny, Anna Kowalska, Teresa Styś, Mieczysław Szymański.

Materiały do Biuletynu przyjmuje Sekretariat Urzędu Gminy – tel. 025-787-00-04.

Nakład 100 egz. Wszystkie egzemplarze bezpłatne, dostępne na terenie gminy w spółdzielczych i prywatnych jednostkach handlowych oraz w Urzędzie Gminy. Skład i opracowanie graficzne - Mieczysław Szymański